

第壹家壽科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

由德蘭傳習專理痔
科限有金銀珠寶
銀兩動十部醫藥具
人壽保險各事常
開張已久久經移其
廣西廣門牌三十
四號便是

洪庭梓
李淑美

民國十二年十月三
日

中華民國十四年二月十六號

禮拜一

叻報

第一頁

乙丑年正月廿四日

第一萬二千六百七十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 16th February 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事
一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
五年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁繼
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十四年一月一日

▲本報報費列左

一、每份一角
三、三個月一元
五、六個月二元
十二個月四元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬等加四占其餘各國郵費加九占
無論本埠外埠如有按函定閱請將中西文詳細住址及報郵費一齊
惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
蒙登全年告白其告白費分期先收倘有半途止截照價收足先此聲明
以免後論如登短期告白請先惠此佈
本館謹啓

號二十一零千一風律德 號四十牌門基佛萊

◁司公限有新爲意▷

(入輪)

品貨 洲歐 國美 國英 國德
(售特多種貨存有皆品物種各)

各種食品
雜貨及藥材
兒童玩具及婦女用品
縫衣機器 腳踏車
玻璃器具及燈用件
銅鐵器具
磁器及陶器

SURINA THEATRE

院戲影那靈蘇

本院是晚所演名片請諸君
參閱東方影片公司之廣告
便知其詳
本院謹啓

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前剛公師太路菓芒

犧牲者 共九卷
二婦相敵 共七卷
▲第一場七點開演
▲即興劇...
英一九二五年二月六號
雅道電影院主人謹啓

◁ 粉 乳 代 精 吐 勒 ▷
(色 特 大 四)



粉乳代精吐勒
(樣 罐)

世界各國醫士均稱勒吐精爲哺育嬰兒無上
之代乳品以其性質無異母乳且能使哺養
孩強壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別
注意者也其優點有四
▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成
以鳥巢爲商標

(一) 性質無異母乳
(二) 初生嬰孩即可哺之

新嘉坡英商煉乳公司列位先生鑒
貴公司之勒吐精代乳粉係以藍罐裝成
以鳥巢爲商標一書附贈下其住
址
住址 年 月 姓名
TO: MESSRS. NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.,
P.O. BOX 404, SINGAPORE.
It is fully sealed in a Pure Glass Jar & is perfectly
ready for use as after washing the jar with water and soap
Your faithfully,
[Signature]

(三) 久藏不壞
(四) 開水沖服
本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒
養育法疾病防治術及療治法等言之甚詳如
蒙將廣告中之券剪起填寫英文之姓名住
址寄來即行寄贈

星嘉坡英商煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO: 404 SINGAPORE,

▲訂於陽曆四月一二三每晚假座牛車水梨春園由海天琴韻會演劇。

葉茶金上頂



分售處 小坡 朱律 六十號 三號 公司

茶粉
每包六磅
每包一磅
每包三磅

茶粉葉青上頂



此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府馬來聯邦曼谷婆羅
州各咖啡店均購用此茶
一九二四年十一月廿九號
唯一代理人星洲亞克
八號巴多羅買基公司

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售之種萬蘭池
之最上者一次嘗試便永為伴侶矣

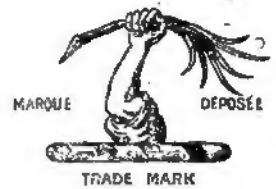
一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店買之
教堂街新榮成
大坡大馬路錦昌號
水仙門新永泰號
卜基振源號
大坡大馬路振興號

啟聯司公巷西人理代一惟羅通及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

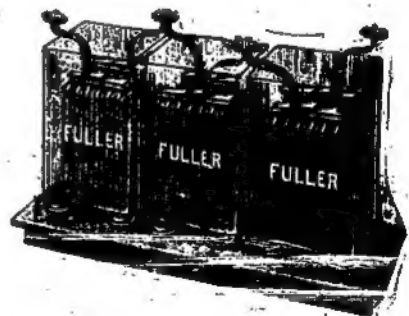


◁ 標花 ▷

手拉花佛蘭池乃法國
最上等佳釀馳名於星
加坡及馬來州府業已
有年諸君有未飲過者
盡嘗試之若問手拉花
牌號則商店中人當即
予以市上最優之佛蘭
池矣各商店皆有發售
賜顧諸君自知價格相
宜也

GUTHRIE & Co., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一英



△最新式之蓄電槽

左列蓄電槽係由倫敦製造各種式樣皆備凡家用電燈

話等皆可應用

惟一代理人糖登堡拉沙路父子有限公司啓

民國十四年二月三日

發電站摩
托車輛摩
托船隻之發
電機電車電

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

○新船回唐

本公司親辦航業歷年久業蒙各僑胞深為歡迎敝公司貨多盛載茲再由歐洲購辦新船一艘名曰豐平輪大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸客之雅意該船噸位五千餘噸客位二千餘名二號房艙寬敞華麗配置齊備琴臺煙房茶室運動場冲凉房以及電火電扇自來水喉無不備極優美倘有欲至者請向大船客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中備有招待至 諸商翁如蒙配搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

和豐輪船有限公司廣告

代理船票處 汕頭 廈門 香港 同益公司 成發公司 合益公司 豐華輪船準夏歷二月 初六日到叻 原船開往庇能仰光 豐平新船準夏歷元月 初十日到叻 原船開往香港汕頭廈門

承頂聲明

啟者功小坡牙蘭律門牌一百一十號豐源號生油店原係王天祥與李生合夥經營今因李生回國將店底什物傢俬等項與王天祥承頂自後日後生油店一切進支與李生無涉此聲明
乙丑年元月十七日 承頂人王天祥 啟

籌辦建設李氏祖祠及塚地 募捐第二次認捐芳名列左

炎庭先生捐銀一千五百元
振殿先生捐銀一千元
肇基先生捐銀一千元
俊承先生捐銀一千元
祥傑先生捐銀一千元
德投先生捐銀三百元
情信先生捐銀一百五十元

計七條共銀五千九百五十元 合第一次共十條 大銀九千九百五十元正 特此鳴謝
民國十四年二月十三日 隨西公所董事部啟

承頂聲明廣告

啟者我在東海島資律門牌七十六號聯字公司脚車店生理原係是鄭錦輝與林玉波二人合股經營今因鄭錦輝志圖別業將該店底什物傢俬等項與林玉波承頂自後日後該店一切進支與鄭錦輝無涉此聲明
民國十四年二月五日 承頂人鄭錦輝 啟

承頂聲明

啟者茲有小坡二十號白雲糖菓莊門牌一百二十五號四號黃慶號號什貨之生理原係黃慶號與李國華二人合股經營今因黃慶號志圖別業將該店底什物傢俬等項與李國華承頂自後日後該店一切進支與黃慶號無涉此聲明
民國十四年二月十號 承頂人李國華 啟

歸割聲明

啟者星洲美芝律門牌一百六十五號發興號雜貨九八外水生理以及登加蘭甘嗎機分設發成機生理自癸



PICCADILLY VIRGINIA CIGARETTES
ALEXANDER BOGUSLAVSKY LTD.
55, PICCADILLY, LONDON, W.

京英 煙香之好極

日英如而香基弟里十離英
京製鮮烟尼里比八本國
之於香然亞浮加萬國雖

亞尼基浮黃之美極用只
製而紙草米與煙

時之燈點間晚當
吸可等君

PICCADILLY 煙香
樂安得而
ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD.
55, Piccadilly, London, W.

法 國 晏 地 干 路 白 濁 丸
担 保 三 点 鐘 立 見 奇 效

中華民國十四年二月十六號

一拜禮

報 叻

頁八十第

日四廿月正年丑乙

服兩天定能
全愈保無復
發有患斯症
者急宜購服
南洋總代理
會豐商店

會豐商店

各埠藥房均有發售
民國十三年十一月
十九日

福建要聞

福州通信

▲周督對粵防。漳州軍事發生以後。現設以閩南防線寬廣。兵力不敷支配。力主閩粵聯防。請陳炯明派入漳。關於軍事。國部已經幾度之嚴重籌議。始派曹士元赴汕頭。與洪兆麟接洽。並經報知督署。聞周督對於此事。亦已表示同情云。

▲督署派李達夫爲善後會議代表。該省長陳炯明銀赴京。參與全國善後會議一節。已紀報端。茲聞周督理亦已派李達夫爲代表。參與此項會議。並接洽一切。於日內即可啟程云。

前報。新運使劉銘。業已出京南下。大約新正可以到閩。侯蔭培已決定待新運使到閩。即行交卸。已飭署內人員趕辦交代。惟閩南署理。曾去電請保留侯氏。以資熟手。能否照准。殊難預料。

▲王監督轉到省履新。新任閩海關監督王君秀明。令發表已經多日。現陳繼臣監督。已開始辦理交卸。而王氏由本輪來閩履新消息。查王監督係閩人。向任職出身。當劉子英總長時代。王在海關充任秘書有年。曾率直諫正定無極等縣知事。政聲頗佳。此番榮任斯職。係出自其戚某氏推轂之力云。

閩西風雲又趨緊急

漳州軍車。自陳國輝變計之後。由北翼騎出兩溪之南。峭風雲。又起緊急。國毅於近日間。由漳封汽車運兵。又極忙碌。據查騎出兩溪之軍。爲陳國輝楊學良兩將。聲勢頗盛。唯陳軍已扼東岸以守。一衣帶水之隔。殊難渡過。故西溪雖緊急。似無甚影響。

但聞黃廷勳將率民軍由漳浦出抗，以襲張軍之後。此路似較趨緊要。此由建國軍方面傳出之消息云。據漳方半官消息，民軍確已趨西溪，張毅軍首尾包圍之計，已令吳國及張國之軍，竭力夾沙建，由沙建繞出西溪，以襲民軍之後。并派員携現款三千元，至北溪犒師，以美勵軍心。故西北兩軍不久又將發生劇戰之事。已證實。又據另一消息，謂張毅將親赴南靖督師云。又謂張員近派人秘密來漳，運動明妓館之優妓帶班，令其在漳擾亂，每名給以酬費四員。並許事成予以補用位置。聞張已嚴令取締云。又謂黃庭經已派員來漳，報告此次開到漳浦，及擊退船約會情形。并繳手旗械一百枝云。又一函云，張毅口出兵收四浦南郭坑天寶等處，恃勢而略。楊會追攻漳平，其實欲使民軍固守根據。

興津州得安慶席。這馬巷鄉則變爲。省軍駐蹕之所。已受阻。且田部軍威又爲挫折。深恐民軍再行攻擊。况實屬緊扼津浦。要防地。昨乃下令令調駐津步隊。馳紮南塘各隘。敕現在津州餘存只數百兵力。復以信息與輸送皆宜截攔。同津調南浦汽車。除扣留外。僅運等車兩。普通車六輛。往來載客。此行旅慰類之原委也。運運小輪。前被留充巡。興南一帶。昨奉軍校區區。據張都訪人。謂該區。缺之子澤。潛行來星。不知有何舉動云。

社會新事業

▲救火聯合會新到汽機水龍
當去年福建保存國貨委員會派陳祥泰孫世華等呼籲
員董孟賢調查員林文煊等赴滬調查國貨及商品陳
列所之時福州救火聯合會乘此機會應亦托其
代查上海辦火救之情形及其計劃嗣經孫君等
赴上海北區救火會調查一切及乞得該會建築噴機
井汽機水龍各週圖表即行攝影為具報告於該
會該會乃有籌募建築噴機之舉茲者該會建築工
程將次告竣仍托人向上海某洋行定購汽機水
龍一具價洋三千九百餘元已於日前由甯興輪船

會館布商救火會

水之多。與乎出水力之大。大爲觀者所稱道。一時
嚴禁之聲四起。廿一日午後。復在南台白江汛。廿
二日午後。則在衙門外兩湖公園。復行演試。當時
觀者。人數約達萬餘人。無不嘖嘖稱善。皆謂福州
有此新式水龍。此後火患雖不至釀成燎原也。唯是
福州街道不廣。城角尤爲窄小。遇小頭銜有難及。
然乾乾懼。恐此項新式水龍。不甚適用於普通區域
也。况馬路未通。衢巷狹隘。均爲此項水龍莫大之
用焉。抑同熱心人士某某等。現擬購求水利。以濟
用云。

宣海潮音

宦海潮音

安縣。舉安縣知事閻鴻書。蒞任以來。大爲該縣民不寧。經省署查悉。將其撤職。召省兩省情形。其遺缺即委李元俊署理。明令業已發。李氏現已離。南次到崇安。昨第一師旅團長。尙有電到省。大略謂崇安知事閻鴻書。熟悉吏治。懇請下擢任。如蒙鈞委俯允。希飭前來云云。

安縣。南安縣知事洪志超。自行辭職。省署委王連運未行。現已由第二師。第三旅旅長委吳機暫行代理。昨已呈報祝事云。

候補縣知事。王紹南。係由本署第一科升。蒞任以來。對於政治。毫無表現。而營私聚名。招搖甚。近因殿前教員。大動學界公憤。王氏自以保存位。聞昨日已向省署請辭云。

□汪子舟再作馮婦

惠安知事一席。自從伯川兄弟倒後。十月之間。已足爲人。知事差使。非百里才本不好做。尤其是歷世更不易舉。算來簡直一夫役而已。然而大家都喜歡過了正印官廳。一連不斷的來混一混。有好身手的都趁趁這風聲鶴唳。千塊花邊呢。這回朱積甫以九子塊白銀。雇買代理知事。竟然串通賄賂。洗劫惠安。惹起公憤。朱氏見風勢不佳。一溜煙跑到廣東去。然而知事無人觀看。真不得了。每天非兩百大洋。不能換過日子。汪子舟究竟是陸。原來一學界分子。前年與小呂宋吃過教育界飯的。機會到不大好。撞著汪漢做督長。頗賞做他副官。又建汽車公司買辦。也算一個大老嫗。本年舊曆三月間。汪子舟也擢署縣兼十天工夾。現國汽車公司改組。汪連不當總辦。叫汪維西。(現任工其營長)替他做主。總理也再抬出儒老替陳陳陳峰出來。汪子舟一旦下台。要實不好意思。故此就索性再做知事。省軍以汪氏在汽車公司裏頭。有現款可挪來使用。故亦一定硬要他做。所以汪子舟就此登台啦。

葉定國不隸張毅

葉定國不諱張毅

宋星輝聲淚俱下

〔宋星輝聲淚俱下〕

晉江通衢云：日前晉江知事宋星輝，代了幾十名之軍隊，往南門外。青島安海石獅永寧街口深掘一市，硬派官款，以供一製虎標軍隊之吃用。及至香臘十一月二十三日同集，昨日早由縣署發出一通楊單。



34-1, Hill Street, Singapore
Special Treatment
for eyes & piles

喃鳴鳴也印廣樂承印生
 本醫士專醫眼科色年中之
 愈不計其數而特勸助者能
 痼血膏翳更助膏痛老來印
 有符一豆花眼病者請到
 金來南洋十五年久著名諸人
 以有字印印印印印印
 法則不同紙由上而下之更
 則紅印等症藥片刀剪藥水
 斷根有妙法之也醫醫醫全
 者俱無事也按上諸實為候
 蒙來醫者實者贈以藥膏者
 取則資費以謝微為目的能
 知感友有恩此者來醫可見
 功之神效醫目之不謬矣
 本局設在水仙門二馬路三
 十四零一即救火館斜對面
 是也
 民國十三年九月四日

保赤官公舉乙丑年職員一覽表

永遠名譽總理振成公司 名譽經理合盛號仙精號	永遠名譽總理豐興公司 正總理秀長號東嶺號
副總理永裕興春發號 查賬員生發號豐之德	財政員萬福興輝相使
金和泰裕友使 同成興良玉使	新成發芳茂號 福新英文清號
竹安號丁昌使 永興號郭義使	廣川號炳江號 萬和號年玉號
集成興源興號 順豐號友聯號	萬茂號許崇使 金成良滋興號
順德發益搖使 成德號瑞武使	龍發號號三使

民國十四年二月十號
保赤官公啓

福蘭公司專理火燭
 及洋面保險生意價
 格相宜賠償快捷
 諸翁光顧請移玉至
 嗎咭實得力門牌壹
 百一拾七號至一百
 二十一號此佈
 英一千九百廿三年
 九月十五日

星架坡

衛安公司

朱中興普濟水

中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦儒皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購用各埠商號如欲就近購辦真正中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是

中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
本公司代理 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹 宜相發批

施林氏 專門治咳嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽 少年熱熱咳嗽
男女老年咳嗽 喉痛寒寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽 痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽 痰濕氣滯咳嗽
小兒驚風咳嗽 婦人陰虛咳嗽

連咳必止 藥到病除
真治咳之唯一聖藥也

各埠藥房商店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理



暖腎膏

助陽暖腎調經種子
驅風去濕止痛
鋼痺限日全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟

調經種子 保產安胎

一治月期前後或前或後或多或少或不一
一治月經來時腹痛或腰痛或頭暈
一治月經來時赤白帶下
一治月經來時血塊未清
一治月經來時大便燥結
一治月經來時頭暈目眩
一治月經來時腰酸背痛
一治月經來時手足麻木
一治月經來時飲食不進
一治月經來時精神不振
一治月經來時面色萎黃
一治月經來時心跳失眠
一治月經來時小便頻數
一治月經來時大便燥結
一治月經來時頭暈目眩
一治月經來時腰酸背痛
一治月經來時手足麻木
一治月經來時飲食不進
一治月經來時精神不振
一治月經來時面色萎黃
一治月經來時心跳失眠
一治月經來時小便頻數

凡服此女寶丹以經期前六日早晚各吞一粒連吞吞丹一服後一二日見紅肚內微痛及似有熱之狀乃藥力運行平日指滑到三四日如無熱痛即期必與上月相對倘若有痛者因內經不調所致也

再吞一粒實行經來生新不致停滯也

凡一切婦人皆可吞服早用開水晚用清茶送下服後不可吃酸甘平日經期有準者吞至三四服無不平安不寒不燥性極和平功效宏力百發百中誠為女界之第一寶也

服法凡時食白粥或茶子聖藥女界寶丹之第一也

總代理 星架坡衛安公司

民國十四年二月十二日

巨港上島椒	十三元二	三號赤甘蜜	二十元
又中	十一元	烏甘蜜行開價	十三元七
老律島椒上	二十三元	又甘蜜土庫出價	十三元五
又右	一十元	廿二號粗花糖每担	八元二
沙撈越白椒上	三十八元二五	廿六號花粗糖每担	十元三
又島椒上	一十二元五	四十四號幼花等	十一元二五
柔佛島椒上	一十三元	本坡和豐榨油小罐	二十二元五
又中	一十二元五	又舊珍庄	二十一元
又上	一十二元	本坡大標土油每箱	五元九
又島椒	一十二元	雞標土油每箱	五元六
白椒	一十二元	日標土油每箱	五元四
本坡島椒上	一十二元七五	鋼標土油每箱	五元五五
又板行	一十二元七五	虎標土油每箱	五元五
白上	一十二元	魚標土油每箱	五元五
島上	一十二元	王標土油每箱	五元六
一號椰干	十一元五	龍標土油每箱	五元八四
二號椰干	十一元二	筒標土油每箱	五元五五
三號椰干	十一元七	吉隆江沙	四角零五
本坡碩莪粉上	六元五	岩株白片每磅	三角七占
又上	五元九七五	坤甸兒羅冬上	十元二五
越坡碩莪粉上	六元二	又落箱	十元
又中	五元七	沙撈越兒羅冬上	九元五
納蘭碩莪粉上	五元一五	又落箱	九元
中粒	十元	港埠兒羅冬上	十二元七五
幼粒	十元五	一號水牛皮每担	二十六元
幼玉	六元八五	二號水牛皮每担	二十三元
一號生綿乳	六角一七五	一號赤牛皮每担	四十八元
一號白綿乳	六角一七五	二號赤牛皮每担	四十七元
二號煙花乳	五角七	一號鹿皮每担	五十八元
三號煙花乳	五角四	二號鹿皮每担	四十七元
四號煙花乳	五角六	一號鹿皮每担	四十八元
一號光片	六角零五	二號鹿皮每担	四十九元
二號光片	五角八五	水牛角每担	廿五元
一號赤甘蜜開價	二十元		

香港楊香 馳名花柳聖藥

本號花柳聖藥馳名中外，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本號藥水，係用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名遠近。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本號地址：香港中環德輔道中。電話：一二三四。

第一搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第二搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第三搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第四搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第五搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第六搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第七搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第八搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第九搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

第十搜毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。每瓶二元。

搜毒丸
白毒丸
扶元丸
癩癧丸

(目價)
七角
六角
七角
五角

婦科丸
撞紅丸
喉症散
補酒丸

(目價)
一元
五角
一元
一角

追風膏
生肌膏
拔毒膏
李潤生披露

(目價)
二角半
一角
一角
一角



元澤堂

特色：專治一切皮膚病，無論新舊，一服即效。本堂藥水，係用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名遠近。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：香港中環德輔道中。電話：一二三四。

癩癧水：專治一切皮膚病，無論新舊，一服即效。每瓶一元。

癩癧膏：專治一切皮膚病，無論新舊，一服即效。每瓶一元。

癩癧散：專治一切皮膚病，無論新舊，一服即效。每瓶一元。

癩癧丸：專治一切皮膚病，無論新舊，一服即效。每瓶一元。

石怡怡 金太庇 石怡怡
保平能保 保平能保

石怡怡 金太庇 石怡怡
保平能保 保平能保

南洋總代理 石怡怡 金太庇 石怡怡
保平能保 保平能保

總發行所 上海四馬路

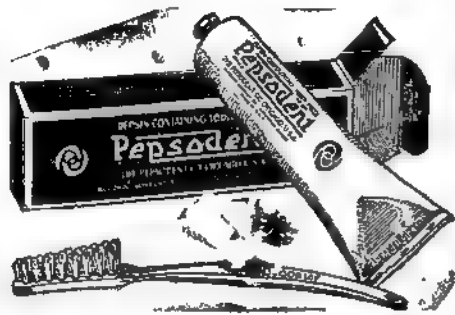
自來血

自來血乃人人可之補品，因其有壯心、生新血之能力，無論老者少者，與及婦人女子，均皆合用。其功能：心血、血弱、破金、血面黃肌瘦、頭暈、眼花耳鳴、虧胃、手足酸軟、病後失調、諸虛百損、五七傷等症，無不藥到病除。人生必之補品。

價目：大號 每瓶貳元，小號 每瓶壹元。

上海五洲藥房披露
本藥房製造之自來血，海坡藥呼愛，皆應女界寶。月月紅樹皮丸，以名馳中外。南洋一帶，唯一代理之權，委之會豐商店。各埠實號，探辦請向該店接洽。價格務必從廉。

告廣膏牙典梳



英一千九百廿三年四月二號
三州府代理人英連聯合有限公司謹白

梳典牙膏實為令爾牙齒乳白之唯一珍品蓋梳典是根據近今科學發明之物質製造與市上發售之牙膏完全不同當爾用梳典刷牙時常覺一種粗碎之質出于牙際惟此粗碎之物實與牙齒無礙因其比牙齒較軟故無刷壞牙齒之虞反可令其光美可愛也
可於今日函向本埠英連聯合有限公司索貨辦一筒而試用之即可知其功效之驚人矣大筒梳典可由埠上各什貨店或藥房購買每筒祇售八角價極低廉也（以上真均石旁）

Sole Agents For Malay Peninsula,
The Anglo-Siam Corporation Ltd
(Incorporated in England)

民國十四年一月五日

此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上



▲衛補那藥酒
凡人之生也。以氣血為本。惟天下之大。無一人不有氣血虛弱之時期焉。蓋人年若則然。而壯者。少者。幼穉者。亦每以先天不足。後天失調而然。其故或以時勢困迫而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知衛生。種種而然者。又何其多也。其故無他。皆不知補養之方而已矣。今設有過此等之病者。其能甘於飲水以待斃乎。以理論之。不能也。以人道之。道論之。又更不能也。惟必竭力尋求補益之術。以復其人生觀之愉快。以及延其最寶貴之壽命而後已。斯方也。近世醫學發明。久已公認之為最靈驗之補氣補血之聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣弱者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是與英國之著名醫學家。公認之為最靈驗之補氣補血之聖品也。夫此藥酒之功力。大而神速。能使精神不。身體時常軟弱者。得養力一助。即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒可與山丹比也。蓋一得此補酒之功力。便能返老還童。而令病者轉危為安。弱者轉強。足。成為舒暢快樂之人。謂之為仙丹。又何過焉。故凡有氣血虛弱及患發熱或神經系各病。痊癒之後。而覺不若快者。可不速購數瓶。以冀神效之功於旦夕者哉。

標商之上請注意



凡購吸雙點之煙枝者幸勿以他種煙枝為之代因其係用林之煙葉所製成極醇香適口也

每罐五十支價銀五角

成製所葉煙亞尼基勿之色金用司公限有草煙德新亞敦倫由係枝煙標點雙

DOUBLE ACE
Golden Virginia Cigarettes

▲畫士蘇彬廷
映相所布告

徽軍者蘇彬起以英術
與南洋之中國人士周
旋者二十餘年也

粵人皆因美產彬彬之
 技藝如有所謂南洋一會
 及本坡之著名紳商多
 習有彬之工作者實
 屬一有產紳所用其
 物亦與美產無異
 其大加整頓設新式
 虛設器具與美產
 最難觀設故皆謂
 爲停止者三十餘天
 勞重而君勤勉並有
 新工無阻者故學於中
 欲使每日起照常營業
 處事諸君如欲得良好
 之照相放大者請向
 妙之照相油相水相等
 者欲得新術之新法
 者請向 寶隆小
 坡二馬路五十四號
 謝左海做營業部商人
 余任謝連之主
 民國十三年九月九日
 彬廷被

○聯陳兩軍行將接近時之廣州

局面 (三) (庚辰通信)

西江方面之與陳軍一致。其動機非純粹於戰略運動也。而實由於自衛。維護棉糧道。目的念念不忘於圍江。俾其得爲急取之手段。拓其勢力於大河流域。李濟陳炯明維省之李廣。聯合一致以謀組織。尤覺力有不逮。於是西顧陳唐。東進李陳。圖此夾擊之舉。西江卜勝門戶之廣三。一。須爲衝決。據多年。鐵路收入。悉供軍費。尤足令人驚羨。軍據多年。如果達到緊要點。廣三鐵路軍軍。必已抽登開赴東江圍敵。則屆時李濟陳果能一舉而兩得。亦可謂得佛山三水一帶地盤。以伸張勢力。今日之軍閥武人。不徒於吾里權利。是以兩江方面李濟深及梁桂楷等。俟省方據軍陳軍相持成僵局。將進而與陳軍破敵。以省軍人之利殆必然之事。或謂

○聯軍進佔石龍之別報

粵軍攻取東江之要渡。金佛倉溪。而尤注意於北
橋。因中山瘠瘠。無為人心轉輸。為粵軍所乘。
又廣東北江同時發生戰事。首尾不能相顧。故決
將東江粵軍逼退石龍以上。因此本報迭次披露。
以激勵各軍肉搏一戰。今粵軍於四號下午接令。
即日由國民黨進佔石龍。由三時起不及一時。粵軍
即分兩路進與茶山家屬。黎鼎銓亦由門進佔三打
橋。粵軍進出石龍已順利。但粵軍擁擠而氣。仍承認
水南社猶在陳軍手中。石龍為攻不為守。粵軍
退至柳木頭。亦未可料也。林樹義於四日一戰。而
應佔頭等渡。直進雲雲。將介石急止其軍東
入。胡須攻得雲雲。始可再進。否則成被圍困。
粵軍方面洪都巴集。中惠城。洪兆麟初四日出發。
曾以潮陽部隊未到。改期十四日成行。昨以防務
緊迫。聞經中途出發。事於各軍官之紛紛赴惠。即
可知決戰即在目前矣。

工部局通告

▲招人承辦政府役住屋事……
茲通告事者本局委員會擬於丹戎巴葛碼頭煤基站附近建築政府役住屋一兩層房落並須附建如有願承辦者請於每日辦公時間內至本局圖繪司處索閱各圖樣及投標格式等件須於本月廿四日正午以前送交本局秘書處收存本局委員會對於各標投標有棄取之全權非價格最低者即不入選也
一九二五年二月十二日

此片專製為醫治神經疼痛之聖品凡頭痛者服之不過數分鐘即可速愈心臟脈絡皆不致受任何影響身體稍有不適宜即購服如遇咳嗽發熱或傷寒等症尤宜速服不過一晚即愈咳嗽傷寒則宜於睡時用熱威士忌酒或其他熱酸水送服二餅

頭痛或其他神經之疼痛則宜用開水少許每次送服一餅如覺不則於一小時之內加服一餅若遇熱症則宜每四小時吞服一餅

又先晚酒醉以後於

翌晨服此餅一枚極易復精神

該片能令高烈之熱度與各部神經之痛苦輕減極速

各藥行均有出售每瓶片數二十五枚

該片係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

一九二五年一月二十日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

(Elliot Brothers Limited, Sydney.)

◁ 片 痛 頭 之 氏 特 洛 亞 ▷

ELLIOTT BROTHERS LTD.
HEADACHE
TABLETS
Give quick relief from
Headaches, Nerve
Pain, Rheumatism,
Neuralgia &c.
Do not affect the Heart
Solely prepared by
ELLIOTT BROTHERS LTD.
Sydney, Australia

SOLE AGENTS,
DEVON SELLING AGENCY, LTD.,
2-1, Raffles Quay, Singapore.

○ 真正阿利阿式之馬油器

啟者本公司現運到大批真正之阿利阿馬油器每價僅取銀五角此等馬油器多為英國製造

試用購買者存貨甚多故取價若此任憑保存貨物決不虛如此項價出賣各處馬油器

皆可通用諸君幸勿失此良機可也

○ 務爾卜羅德之車油

凡各商車馬車之油車油等何處或本公司均有出售是固荷蒙購買務爾卜羅德之車油者

務爾卜羅德之車油顏色鮮明光潤奪目與他油不同且可使車身材料更形堅固每罐重半加倫僅售二

元半各界商翁為嘗試之

一九二五年一月六號

唯一代理八德旺代理有限公司謹啟

(新嘉坡萊佛士二一號)

△同濟醫院醫生饒少欽啟事
鄙人因出外診症過多致令醫院不及兼顧經公苦思以圖院衆自後凡蒙
諸出診或本埠外埠以及小診均加方便不計時刻早夜均可診治
並小坡大坡加冷海墘門牌百六十八號天祐分局
民國十三年十月十五日

巴仙。一九二四年已拔爲一六巴仙也其事已選錄

附路可以通行汽車。他時不特七州府大車摩

中國南洋兄弟



100



用標之灰粉

各種建築材料

人造大理石

石之花磚

酸類膠泥

防火黏土

新發明之

大理石手杖

磚造三台

土人造石等

房屋之防水

灰粉

申報

論壇

中國電影的前途

(復生)

觀者近來美國電影界因欲謀影片之產額增進。對於藝術上。常覺疏忽。而受商業指。而商業則...

研究

羣情的研究 (十七)

(張汝清)

以清羣方面言之。羣情之變動。太過於感情。而缺乏理智之作用。一不小心。就趨於極端。而...

小說

樂園裏的一幕 (二)

(圖凡)

在樂園裏的花園。清涼的噴泉。和微風吹動的樹葉。這一切。都變成了一座大自然的樂園。...

諧著

財迷傳

(青大)

財迷不知何許人也。亦不詳其姓字。以好財迷於迷。因以爲號。...

討論

女子剪髮之商榷

(一)

Little's Oriental Balm



此膏乃安欽何... 治一切風濕骨痛...

隨感錄

泥人對木人求和平

(曹慶南)

唉！可憐我們中國的小百姓。找到戰場而受苦的。不知犯了什麼罪。竟受此種殘酷的災禍。...

調查

樓屋調查記 (廿一)

(王裕楷)

郵政 近年來現處郵政日見發達。東路因交通便利。各處郵政。其進步尤速。...

詩界

佛蓮

心路遙隔萬念情。願臥金塵便生蓮。...

英一千九百廿三年十一月五號

告廣股招司公限有行藥西中氏農神國中

本公司為推廣中西藥業起見，特設此藥行，經銷各國名廠西藥，並代客配製中西藥丸散膏丹，品質純正，效力宏大，誠為醫家必備之良藥也。茲將本公司之組織及業務範圍，分述如下：

總收股銀處： 廣州西關第十甫路三十三號 中國神農氏中西藥行有限公司總行

各埠代收股銀處：

- （廣州）廣州西關第十甫路三十三號 中國神農氏中西藥行有限公司總行
- （香港）香港德輔道中 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （石叻）石叻大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （吉隆坡）吉隆坡大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （怡保）怡保大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （檳城）檳城大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （馬六甲）馬六甲大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （芙蓉）芙蓉大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （安順）安順大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （怡保）怡保大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （芙蓉）芙蓉大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行
- （安順）安順大馬路 中國神農氏中西藥行有限公司分行

民國十四年一月二日 中國神農氏中西藥行有限公司謹啟

士埃堡白熊標頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金山）
油質並不變換自由市以
來歷受中外僑民歡迎也

各食店均有此標出售
星洲唯一代理人米藏有限
公司則隨時有存貨備辦
特此佈告

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

此油來自澳洲（俗稱新金山）
油質並不變換自由市以
來歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

註冊商標

此米係由暹羅新米，品質優良，色澤潔白，米粒飽滿，煮食香甜，誠為居家必備之良米也。本公司為推廣此米，特設此廣告，以資介紹。凡欲購買者，請認明商標，以免誤購偽品。

民國十二年四月廿九日

如何可免勞之症

此藥專治男女虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振等症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥係由名醫精製，藥力宏大，誠為補身之聖藥也。

何以謂之癆症

癆症之病狀，初起時多為咳嗽、咯血、潮熱、盜汗等。若不早治，必致成癆。本藥專治癆症，能清肺化痰、止咳平喘，使患者早日康復。

（附：兩位醫生的肖像及相關文字）

乙丑年正月廿四日

浪
亮

字句報云。紐約茶葉咖啡業報載者烏克爾君現任上海。其目的在調查世界產茶情形。以爲興辦茶葉之參考資料。烏克爾君之意。以爲中國茶商及在華茶葉洋商。宜先起而挽則華茶在英與之鐵路。且謂中國近十餘年。其產出口之數。減耗百分之三十。對英出口之數。減耗百分之三十。二十五以以前。中國出口茶葉。曾爲全世界之所稱美。並則印度。錫蘭。爪哇。之茶葉。皆用機器製成。製法既佳。廣告之法又精。大足奪中國之銷路。其美老輩。仍多嗜華茶者。青年則醉心於印度錫蘭茶商之廣告。偏愛印度錫蘭之茶。當時英國進口茶葉。幾全來自中國。今則中國所供給者。僅占百分之十八。錫蘭供給百分之二十四。印度供給百分之十四。爪哇百分之九。日本百分之二十一。白灣百分之十二。日本銷往英國之茶。前曾占英國進口茶葉百分之四十六。今亦見其低降。惟印度錫蘭茶在英之銷路。則有增而無減。一千九百二十三年間。世界茶葉銷路頗佳。中國亦佔其利。惟明白之諸人。趨宜在生熟良莠之時。作未雨綢繆之計。印度茶商有與歐洲用之廣告費。每及銀金一百萬元。中國茶商。亦宜期合

來省採辦軍衣者甚夥。因此製造絲綢之

●花紗 花紗一噸爲本港大宗貿易。比年以二月日
跌最著。去年尤覺平常。各商皆儲皮略有微云。
然無大機會。宜其儲故。一因香港花紗以運銷內地
爲大宗。例須納稅。而上海各紗廠之紗則可運上
上海船運入廣州免納關稅。是以內地之有棉貨則一海
紗價廉而購辦上海紗。皆隆之至買紗越漸而不二購
辦於內地。次因內地棉風。即有多少盛衰。亦下
爲力矣。近聞本港買紗者多改變方針。以紗爲
男骨則主生票云。曰米。米行去年全年
。迨至去年年尾餘行每担銀價七八毫。無幾於
且又無洋莊生意。故去年米業者光景皆甚。皆
空行虧本者。然此不過過苦之辭耳。總行。去
業油業光景皆不好。洋貨。去年洋貨行光景平
。哈有數利可圖。惟能以爲去年年底以迄今年際初通
國大洋行店多致競爭慘烈。則息必微。恐今年洋貨
其虧甚於去年也。

◀廣告期行美壁▶

啓者鄙人原籍福建泉州南安十七都鄉順黃黃樓南
居小坡牙籠電車路西弄第門牌五十一號茂盛號因去
年間次兒黃樹身染風邪之症四肢行動不得通靈醫士
同佛教治無效轉運月餘特從友人報說有一女士
名黃陳太師翁所授以及外科等症在遠久已馳名此
能是黃居於小坡奧多利亞街得力門牌二百廿五號
號店樓裏鄙人聞服之下立轉運合醫動小兒黃樹身
邪之症初藥藥一帖三日內該症果有起色四肢漸
行動勇再服一帖至一星期小兒邪症完全痊愈飲食
動樂已照常此皆陳太師翁女士精醫邪症之奇功也鄙人
受恩不淺擬以爲報特登報端藉鳴謝德並爲介紹俾有
同病者如所同幸云

洲星
 路馬大
 啓運局書華中
 CHUNG HWA BOOK Co.
 45, South Bridge Road
 SINGAPORE

(院)(戲)(大)(羅)(舞)(曼)

分作兩場

緣松栢

即開演

緣松栢一齣為兩場印
 戲中來演片之第一
 卡爾登大戲院評者咸
 謂此片在藝術界有極
 大之貢獻全片費用在
 萬金以上佈景百餘處
 演員數百人正式軍隊
 加入者十餘人有萬人
 遊行之戰馬運動有地
 火之戰更有機關槍之
 之狂風暴雨情事則悲
 歡離合脫離幕之佳劇
 藝術之結晶也諸君有
 興幸勿失此良機
 全劇十二幕一連演完
 分作兩場
 時間由六點半演至九
 點半由九點廿五分演
 至十一點半止

◎承頂聲明
 啟者豐盛號原係安廣號與黃油米洋貨生意係
 黃見(木旁)與黃寶雲兩家合夥其後因黃寶雲
 因志圖別業將家私什物舖底傢俬等一概歸與黃
 承頂如數交清清楚仍用同號營業或記字號與黃
 日生意盈虧與原股東人無涉特此聲明免致後論此佈
 民國十四年二月十六日 承受人黃慎堂告白

◎英屬馬來受托與管理產業有限公司啟事
 啟者本公司在海峽殖民地政府註冊辦理下列各種
 職務各界惠顧請向新嘉坡打銀行樓上二十九號本
 公司司理處接洽即可知其詳也
 (一)代行管理遺產之職
 (二)代行保管受託之職
 (三)代行營業上代理之職
 一九二五年一月十六號 司理人
 For further particulars, apply to
 The Secretaries,
 29, Chartered Bank Chambers,
 Singapore.

告預司公片影方東坡嘉新
(片影情愛之術技意注)

情海風波

出水落石即

士女娥素徐與生先冲慧張角主

中國影片事業之發達現今漸見
 興盛然觀者尚未見其技術之
 之演員為本公司有要及此特
 向上海聯合影片公司選辦精
 海風波一劇由導演張慧
 冲君兼主演角技術投
 海等諸中之撲浪長力
 泳仰游逃獄等幕中之
 越牆登山崖門 皆為中
 國自製影片中空前 有之
 傑作而表演之無不精彩之
 尤其餘全副佈景技藝則上
 著名小號家王錦根君 精製
 說明影片界名人陳壽蔭君
 譯英文合成完變觀中國影
 片者以未見其技術之演員為
 諸君不可不速臨一觀
 新嘉坡東方影片公司謹啟
 辦事處新嘉坡東陵路二十
 大號八號
 Head Office: No. 20, Orchard
 Road, Singapore.

◎星洲黃氏壽捐修葺邵武禾坪峭山公祠墓誌將大彪蔚庭二君經手收到諸君芳名列左以揚仁風 (恕不稱呼)
 黃壽庭一百元 黃素兄五十元
 黃和聲 黃德貴 黃信昌 黃丹生 合祥泰 以上各捐銀二十元 黃少軒 黃大彪 萬隆隆 黃廣合 以上各捐銀二十元 永成興一十五元 黃錦興 黃英森 黃子芳 黃庭廣 黃祥隆 以上各捐銀一十元 黃少軒 黃福明 以上各捐銀五元 計一十九條共捐銀四百三十元正
 民國十四年二月十六日
 星洲南洋江夏堂黃厚增啟

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.

Malacca and Muar

Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.

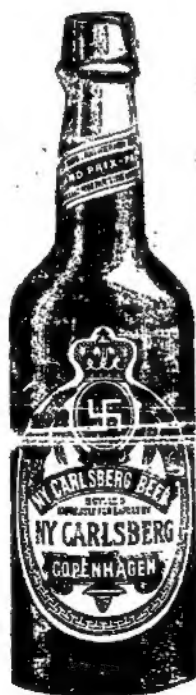
Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



酒密烏堡士卡

理代等次

周大甲麻坡美華影三蘭及伊亞沙直有限
 公司
 吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
 居鑾 萬泰隆
 民國十三年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

乙丑年正月月底止如携券到買每正仍減二角特此聲明

泰成染布廠



泰成染布廠
 本廠開辦以來承蒙各界惠顧生意日見興隆茲為答謝起見特將本廠所染各款布匹一律減價二角以酬雅意此佈
 正舖：廣州路大對面廣成染布廠
 分舖：石叻大馬路對面廣成染布廠

廣州泰成染布廠

號一十三月一年四十國民

100

孩後自己將片服下對於嬰兒及小孩需用之藥每種安舒且此藥正應是
成服出牙之症以及回乳等症均可療治請購以下之藥據 新嘉坡海山
街二十六號一號梁亞生先生來書云小兒梁福三月大估備嘗苦思便閉
之症腹間無時呻吟啼哭面黃皆苦形勢甚不著
言伏乞試服嬰孩自來血藥全愈小兒見
手書往寄藥單備藥中之奇方也 陳天
智可手書云太太指示云小兒今年二歲正
生牙之際常患熱驚驚風試服嬰孩自來
血藥中即癒 包宜買之藥片城內有售之奇
功梁福感謝 安府金福源成公司謝銀壹先
生來函云小女恩胃不消化因過勞症及試服
嬰孩自來血藥中即癒大奇 翁金生則云親歷知小兒見此藥片之奇功
生山石定購大府村運來客生來血藥一罐小兒見此藥片後
風咳脫牙身健飲食及服用嬰孩自來血藥中即癒小兒見此藥片後
直倍便閉小兒之新藥也嬰孩自來血藥片經售西藥者均有出售或
大板大洋三元郵力在內



者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE

MARK

噴嚏正氣

JULES ROBIN & CO.

正法

COGNAC
哥 厘
CHARENTE. (FRANCE.)
法 蘭 西

O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.
正 葡 萄 萬 安 池

FINEST PROCURABLE.
上 等 萬 安 池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七 州 府 及 蘇 門 搭 臘 之 唯 一 代 理 人
BOUSTEAD & CO., LTD

INCORPORATED IN F.M.S.

莫 實 德 有 限 公 司

實叻分銷處

五代天宮新變成

十八號 振源號

中興永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

南 廣 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二

號

民國十三年七月七日



製鏡

中國東方眼鏡公司

原學眼之步造最詳南
號五十頭仔山

啟目



日四廿月正年丑乙 頁四第 報助 一拜禮 號六十月二年四十國民華中

◀ 告 通 標 內 藩 錫 加 添 ▶

中華民國十四年二月十四日 實叻永安堂主人胡文虎謹啟



啓者本堂虎標頭痛粉 自出世以來功力宏偉馳名中外各界週知
毋庸多贅惟近來無恥之徒假冒敝堂頭痛粉 標頭樣式者日見其
衆似此漁目混珠將來社會
上受其愚弄者當必不少今
本堂爲慎重人命並提高頭
粉價值起見自一月十二
日(即南北統一念日)起將
頭痛粉 特別改良添加錫
標頭並包于內俾 購者易

南洋總代理 庇叻 堪羅會豐商店

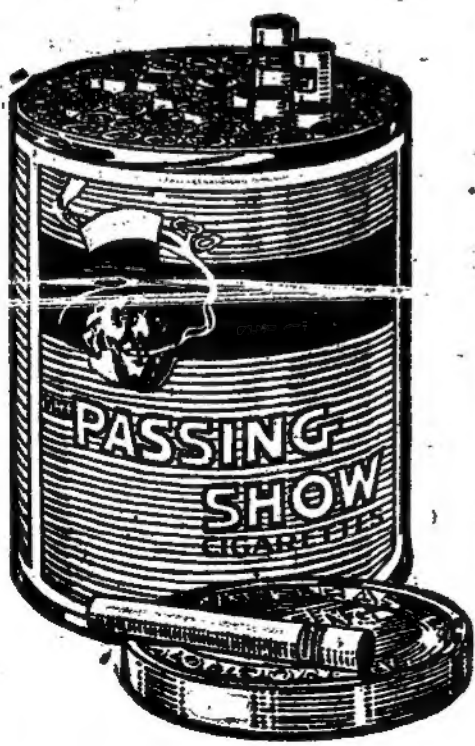
夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎保腎之良
也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣充足則精神定然壯健
心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯槁面目青黃顯暈眼花
腰骨疼痛心神忘亂精力困憊耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服康威醫生之
保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加
精良其藥之力足以濟 扶傾之故也

濟弱扶傾

每打十二元 每瓶一元二角

人標香煙

煙 清 涼 最 合 衛 生



請即由今日起購用香煙之價值非在價錢之平貴而實在
物質之劣優因此人標香煙枝煙葉金黃物質優上故也
一九二四年九月八號

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造煙紙潔白非常煙
葉煙紙全無雜質極合衛生煙葉金黃物質優上

售出有均店烟各

第一補

可由唐人各大商店購買
一九二四年九月八號



美大牌 葡萄乾

小包攜帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

總吉羅怡公司謹啟